

SEVERINUL

ZIAR POLITIC SĂPTĂMÂNAL.

Prețul abonamentului :

pe un an 8 coroane
 „ 1/2 „ 4 „
 „ 1/4 „ 2 „
 Prețul unui număr 20 fil.

Proprietar și redactor responsabil :

OCTAVIAN BORDAN.

Redacțiunea : Caransebeș, strada Constantin Burdia.
 Administrația : Caransebeș, strada Parcului 774.

Numărul telefonului : 44.

Manuscripte nu să inapoiază.

Spre ruină.

Acum vedem numai, ce s'a fert în cuhna strigoilor consistorialnici. Iți stă mintea în loc, când te gândești la purtarea revoltătoare a unor comisari consistoriali, cari au crezut, că fiindcă reprezintă consistorul nostru, că fiind porodițe lugojenești pot lucra în cel mai arbitrar mod, netemându-se de lege, nefiindu-le jenă, ce se cuvine, ca să aibă un dram de dreptate.

Unii comisari consistoriali dela scrutiniile de Duminecă în nebuna-le râvnă de a lifera deputați pe samă duhurilor rele. Barbu-Badescu și cărdășiei lor scârboase și-au bătut joc de constituția noastră bisericească. Prin călcarea dispozițiilor constituției noastre bisericești ei au primejduit constituția înșasi.

Ne place și ne închinăm naintea celei mai înverșunate lupte, de e dreaptă, dacă să lucră cu arme cinstite. Ce să zicem de unii comisari consistoriali dela scrutinii, cari sunt eroi față de administrația timidă, pe care ei, pretinșii naționaliști, totdeauna au înjurat-o prin congregații. Dacă vr'un fibirău, ori alt organ al statului, ar face volniciile câte-unui comisar de Duminecă, desigur ar fi destituit, ori și-ar atrage un disciplinar aspru. Un președinie de alegere, care ar face atâtea abuzuri, ar fi tras imediat, fără cruțare naintea tribunalului penal.

Ce să poate întâmpla unui individ, comisar, ce a avut să țină Duminecă scrutiniul la alegerile sinodale? Nu asta însă ne impoartă, iar constituția noastră bisericească nici nu prevede felul, cum ar trebui pedepsit un atare comisar, care calcă legea. De trei ori ne interesează însă momentul, că prin

purtarea lor s'a batjocorit și făcut iluzorică constituția noastră bisericească.

Comisarii au primit și n'au primit protocoale de votare ale comunilor, după-cum le-a plăcut, iar unde au văzut, că nici așa nu merge, au fugit acasă cu protocoalele lăsând pe bărbații de încredere cu buzele umflate.

În felul acesta Duminecă s'a călcat constituția noastră bisericească în picioare spre cea mai mare rușine a diecesei noastre. Că comisarii s'au înțeles la această comună procedură, reese de acolo, că unde comisarul numit primadată a fost mai conștiu de sine, s'a abandonat acela și ulterior s'a trimis câte-vr'unul cu simț mai bādăran, ca și cazul dela Sasca.

Persoana neînsemnată și mititică de tot a cutărui comisar consistorial ne face puțină bătaie de cap. Trebuie însă să protestăm, că mâni sacrilege s'au atins de legile noastre bisericești primejduindu-ne autonomia bisericească.

Altcum nu ne putem închipui șirul nelegiuirilor de Duminecă, decât că oamenii vechiului sistem și-au pierdut mintea. Pentru ca să se susțină pe ei aruncă în primejdie constituția noastră bisericească.

Noi de aici suntem obicinuiți cu aceea, că stâlpii sistemului vechiu mai bine jertfesc biserica, decât pe sine. Dacă era în un Badescu, în un Barbu numai un dram de iubire pentru biserică și neam, s'ar fi dus de mult din slujba, ce nu o meritau și nu aduceau în biserică amestecul ministrului, nu espuneau dieceza la ruină și n'ar fi mâncat cariera părintelui rahimandrit Musta, care s'a arătat așa

de neputincios de a pune capăt imoralității în biserică delăturându-i.

A lipsit însă dragostea față de biserică în Badescu, a lipsit în greșosul Barbu, a lipsit în protectorii lor dela Lugoj. Dovada cea mai vie e, că comisarii dela scrutiniul de Duminecă au încercat totul, au călcat constituția bisericească numai ca să lifereze deputați sistemului vechi.

Nemulțămirea generală în dieceză contra înlugojenitului consistor însă a fost așa de mare, că cu toate sforțările svăpăiate ale comisarilor, *curentul nou a învins.*

Raport telefonic avem mai la vale.

Din Dietă. În ședința de Luni a săptămânii trecute camera a votat proiectul despre construirea tramvaiului electric dintre Pozsony și Viena.

Marți să începe, și după o scurtă dezbateră să finește Mercuri proiectul despre întregirea venitelor preoțești. S'a votat adecă congrua preoților gr. catolici din patrie.

Mulți dintre preoții nostri români uniți (gr. cat.) să vor bucură de știrea aceasta, căci de mult s'a așteptat din partea bieteii preoțime unite această schimbare favorabilă de traiu în chinuita și mizera lor existență, ca să poată răsuflă și ei mai ușor, și să fie în rând cu celelalte confesiuni, muncind cu deosebită râvnă creștinească, și cu puteri înoite la altarul Domnului.

Pentru familiile rezerviștilor. Până când deputații naționaliști numai atunci își ridică cuvântul în casa țării, când au ceva ocaziune binevenită, a atacă guvernul; iar foile lor, fără rușine să se azvârle cu obrăznicia șarlatană, **asupra frunțașilor, asupra adevăraților fii ai națiunii, asupra celor, cari soartea poporului nefățărîtă, o au la inimă, asupra celor mai adevărați români, grupați în jurul foaiei noastre, asupra unui Burdia, Siegescu, etc.,** până atunci așazișii deputați moderați, caută

modul, cum ar putea aduce alinare, văduvelor, copilașilor și moșnegilor, rămași acasă, în urma, celor, pe cari patria chematu-i-au pe ei, ca cu brațele lor să înfrângă eventuala urgie a războiului.

Guralivii deputați, pe cari nația, înșelată, alesu-i-au pe ei în scaune domnești, nu s'au trudit să-și înalțe glasul lor, pentru frații rămași acasă în suferință, în urma celor plecați, pe câmpul eventualului războiu, — la ce? Căci ei și foile lor, nu au altă ocupațiune, decât să hulească, să lovească, să zbere contra preoșimii, contra adevăraților fruntași ai poporului, contra celor grugați în jurul foii noastre, căci nu e vrednică națiunea, care i-au ales pe ei cu voturile lor, nu e vrednic poporul, care cu banul lui abonează foile lor, cari pline sunt de minciuni sfruntate, și să ceartă ca cofărițele în târg, — nu e deamăna națiunea română, sub al cărui scut să adăpostesc „ei“, ca să-și ridice glasul „lor“ pentru ea, căci doar națiunea română numai atunci e bună, când votul le dă „lor“, când foile lor le abonează, încolo, *las — zic „ei“, — că pentru tine popor oropsit, de soarte, bună e și coaja de mălaiu uscat*, până atunci cei de altă lege, cei pe cari matadorii naționaliști îi hulesc, să ocupă sincer de soarta poporului român. Dovadă e deputatul Dobrei, care cu voturile românești a ajuns deputat, a fost îngrijit de soarta celor lipsiți, duși la Bosnia, și-a înălțat glasul său în dieta țării, iar glasul lui răsunset a aflat. Până când un Vlad, colegul lui dela Orăștie, tace tăcerea peștelui, de ce? — Pentru-că ei și soția lui naționaliști sunt ocupați, — vezi Doamne — cu hulirile, blăstămate în foile lor naționaliste, asupra celor, cari înaintea poporului îi demaschează și îi fîntuesc la stălpul degradării, îi pun în fața poporului, care le mai crede „lor“ în toată golătatea minciunii „lor“, — asupra noastră.

E lucru știut, că pentru conflictul nostru cu Sârbia, mulți voinici și rezerviști au fost chemați la arme. De aceea, deputatul Dobrei a interpelat pe dl ministru Wekerle în chestia ajutorării familiilor rezerviștilor chemați la arme cu rugarea, *ca guvernul să dispună, ca familiile rezerviștilor să fie ajutate, căci atunci ostașul își va îndeplini datorința față de patrie în liniște și în tihnă, dacă va ști, că satul se îngrijește de familia lui rămasă acasă la brazdă.*

Dl ministru-președinte Wekerle, a răspuns dlui deputat al Dobrei Moskovitz, că: *familiile aceluia, cari acum au intrat în serviciul oastei, vor primi ajutorul începând dela ziua intrării în serviciu activ; iar familiile celor, cari au intrat mai curând; dela ziua, când a apărut ordinațiunea militară.*

La caz dacă totuși ar ajunge lucrurile la mobilizare adevărată, vor primi ajutorul corespunzător toți aceia, respective familiile aceluia, cari îndeplinesc orice serviciu în armată, chiar dacă careva nu s'ar ținea de armata comună sau de honvezime, nici de glotași.

Camera a luat la cunoștință, răspunsul dlui ministru-președinte Wekerle cu nespusă bucurie.

Dl Wekerle la Viena. In 24 l. c., dl prim-ministru Wekerle a plecat la Viena; iar Joi la o oră d. m., a fost primit în audiență de către Majestatea Sa. Audiența a durat o oră întreagă, și precum se anunță în cursul audienței întregi a fost vorbă numai despre situația externă.

ALEGERILE SINODALE.

— Invinge curentul nou. —

Comisarii de scrutiniu mîncă protocoale. — Lugojenii trântiți pe întreaga linie.

Mai agitate decât orișicînd au decurs alegerile sinodale. Oamenii sistemului vechiu, Lugojenii, au agitat aspru. Și ca lucru să le succeadă și mai bine, au introdus politica în biserică. Căci fiecine va recunoaște, că oamenii sistemului vechi au lucrat cu corteșiri politice în biserică, neconsiderînd nimic de sfînt, decât numai persoana lor. Au mințit bietului popor, că noii candidați vreau să vîndă biserica și alte verzi-uscate.

Iși va închipui fiecine în astfel de caz, ce grea a fost lupta bărbătească a acelor buni români și creștini, cari au voit și căroră le-a succes să scoată lugojenismul din sinod.

De astădată adevărat li-s'a înfundat Lugojenilor. Singur *Dobrin* și ciracul său *Braniste* a mai rămas între deputați. S'a dus pe copcă taica Hațeg, fiindcă în Făget a fost ales profesorul Crisciu, iar Hațeg abia a avut vr'o 80 voturi. Șăgalnicul Ștefi cu pretinul său Florescu încă a căzut la Zgribești, urit de tot. Dobrin a fost comisar la scrutiniu. Atît de tare s'a speriat *Dobrin*, încât a fugit cu protocoalele de votare dintre bărbații de încredere, fapt nelegal și care trebuie pedepsit. Urit au căzut candidații Lugojenilor la Sasca. Tocmai de aceea și de acolo a fugit cu protocoalele comisarul Lipovan, un învățător obscur.

Și-a luat orice speranță de a mai ajunge în sinod limbutul Cioloca.

Deși teroarea și toate armele nepermise s'au folosit la alegeri și scrutiniu, curentul cel nou a învins.

Iată lista deputaților aleși: Caransebeș: Il S. dl Burdia și Ion Dobrin; Bozovici: dr. Novac și Petru Borțun; Valeaboul: Dalea și Cornean; Lugoj: dr. Mocioni și dr. Dobrin; Făget: Crisciu și Popovici; Cașova: dr. Gârda și Drăgănescu; Buziaș: baron Duca și Marcu; Jebel: dr. Regman și Buldia; Ciacova: Breban și Gruescu. Fizeș: Roșu și Braniste; Vârșet: Țepeneag și Proștean; Orașița: Traila și Nedelcu; Reș.-mont.: dr. P. Cornean și George Jian; Bocșamont.: dr. Oprea, dr. Petric; Satul nou: dr. Bireescu și Stoica. Jam: Corcan și Albu; Mehadia: Cena și dr. Nemoian; Teregoava: dr. Ionescu, dr. Olariu. *Așadară dintre aceștia 24 adevărați oameni ai curen-*

tului nou au eșit învingători cu toată presiunea oficioasă. Socotind aici și membrii preoștii curentul cel nou va fi în majoritate.

Dela noi, din graniță.

In cercul Caransebeșului a reușit cu o majoritate zdrobitoare Il. Sa dl Const. *Burdia* și primforestierul Ioan Dobrin. *Drăgălina* n'a avut nici un vot, nici chiar în comuna lui natală, *Borlova*.

Mare a fost agitarea consistorului în cercul Mehadiiei, unde popa Tătucu a umbat din sat în sat cu limba scoasă. Totul a fost însă zadarnic. Numai prin purtarea nelegală a comisarului Popovici, porodiță consistorială, a ajuns în sinod generalul Cena. Neînsemnatul avocat dela Orșova, Popovici adevărat a nimicit atît la protocoale, pînă ce l'a scos învingător.

Comisarul Popovici în mânia sa, că el a căzut, a primit numai ce a vrut. D. e. protocolul din o comună nu l-a primit, fiindcă nu l-a adus bărbatul de încredere designat, ci un altul. Dar a primit protocolul din Cornereva, care i-l'a adus servitorul dela poștă. Suntem tare curioși, cu ce față se va prezenta în sinod generalul Cena, care prin astfel de manopere a fost scos. Căci fără nici un motiv Popovici n'a primit protocoalele Plavișevita, Ogradena, Jupanec, Bogoltin, Lăpușnicel și Pârvova. Iar popa Tătucu a umbat săptămîna întreagă, ca să miniciască la protocoale.

Cu toate sforțările Ion *Sârbu*, ca totdeauna și acum a căzut în Bozovici etc.

Ți-era mai mare scârba să cetești Tribuna, Drapelul, Lupta, cari despre alegerile din graniță au scris toate minciunile cu puțință. Cine le mai crede însă?

Nemernicia dela Zgribești.

Cine a așteptat, ca lucrurile să decurgă aici în liniște, când s'a știut, că un lugojan e esmis ca comisar consistorial? Fiecare a prevăzut, că o călcare de lege, un terrorism are să se aranjeze de acest lugoșan-comisar. Doară de nenumărate ori am accentuat tendința lugojenilor de a ținea cu toate mijloacele puterea ce li-o dă în mîna conducerea diecesei noastre. De această putere în nenumărate rînduri au abuzat acești lugojeni, din care cauză credincioșii bisericii noastre i-au măturat și i-au scos din biserică ca pe unii, pe cari nedemni i-a mai socotit a mai sta în corporațiunile noastre. — Iată deci cauza, că acum lugojenii se folosesc de principiul: Nu ne voiți voi pe noi, apoi vă voim noi pe voi. — Iată aplicarea terorismului, a călcării de lege comise din partea comisarului consistorial Dr. *G. Dobrin*.

Despre ne mai auzita călcare de lege și despre autocratismul comis la Zgribești ni se relatează următoarele:

Duminecă des de dimineață comuna noastră prezenta o față neobicinuită. O mulțime de oameni străini, veniți din alte comune din apropiere, mișunau prin comună. Cu toții erau cuprinși de oarecare emoțiune, de oarecare nerăbdare, ce destăinuia, că la săvârșirea unui act important sunt chemați.

— Au venit bărbații de încredere a sinoadelor electorale, a singuraticilor comune bisericesti, fiecare provăzută cu câte un protocol, în care era depus rezultatul alegerilor săvârșite cu o săptămână mai înainte. Dar fiecare dintre bărbații oficioși ai bisericilor, era însoțit de câte 5—6 alți credincioși din respectivele comune, pe cari i-a mânat dorul de a ști cu vre-o câteva clipe mai înainte rezultatul scrutiului.

Fiecare dintre ceice aveau în posesiune protocoalele electorale, erau călăuziți de credința, că nu peste mult vor eși la iveală din scrisul protocoalelor aleșii bisericești din acest cerc electoral și cu nerăbdare așteptau momentul, când trimișii acestei bisericești vor aduce rezultatul la cunoștința celor chemați. Mare însă a fost desiluzia noastră a tuturor începând din momentul, când în mijlocul bărbaților, ce aveau să formeze scrutiniul, apare comisarul consistorial. Cu mișcări rigide, cu înfățișarea rece impusă poate prin închipuirea descendenței sale aristocratice, acest individ destăinuie încă dela început comedia, ce avea să se întâmple.

Indată după sosirea sa în comună și la locul de scrutini învâțătorul din Sacul i-i face comisarului un raport secret, probabil despre stările lor nefavorabile. Se trag la o parte și discută asupra înprejurarilor, că ce ar fi de făcut și statornesc planul infernal al strategemei lor. — Se deschide ședința scrutiniului. Să ia protocol după protocol, toate făcute și aflate în cea mai bună ordine. Fiecare conținut al protocoalelor adaugă câte-un creț pe fruntea gânditoare a comisarului consistorial iar, prin încovăiturile acestor crețuri să ivea câteva picuri de sudori reci, produse poate de teama de a vedea sfârșitul curentului inaugurat în conducerea bisericești noastre de tovrășia lugojenească. Cu toții priviau a milă la aceste svîrcoliri sufletești, ce întristau sufletul amărît a comisarului, dar în inima noastră începea să incolțiască speranța unui viitor mai fericit pentru cercata noastră diecesă, bucurându-ne de dipariția a acelor figuri de pe arena publică a bisericești noastre, cari de atâta amar de ani și-au bătut joc de biserica și școala noastră românească. Bucuria noastră era deja la culme, când pășirea bruscă și nemotivată a comisarului consistorial a nimicit tot ce începusem să zidim în inima noastră. — Ce s'a întâmplat adevărat? După ce s'a numărat voturile și după ce s'a constatat raportul voturilor, care era următorul:

1. Dr. Nicolae Petrovici	426 voturi
2. Nicolae Graviță	422 „
3. Dr. Stefan Petrovici	320 „
4. Dr. Dimitrie Florescu	295 „

după constatarea acestui raport a voturilor, care era o zdrobitoare nimicire a visărilor lugoșenești, comisarul consistorial înscenează o adevărată comedie, care vecinic are să rămână memorabilă în analele mișcărilor electorale din biserica noastră.

Punct la 12 oare, când era să se înceie scrutiniul și să se enunțe rezultatul, președintele lasă să între în sala scrutiniului bărbatul de încredere dela Oloșag, carele cu o vădită prefăcătură începe să se plângă, că dânsul n'a putut aduce protocolul din cauza că venind spre Zgribești a întâlnit în calea sa doi jandarmi, cari deținându-l l'a purtat prin

văi, păduri și munți și scăpând ca prin minune din mâinile lor, după-ce aceștia i-au rupt protocolul, a venit ca să o aducă aceasta la cunoștință. La auzirea acestor cuvinte președintele — comisar cu o prefăcută îngrozire adună scrisorile, le pune subsuoară și să îndepărtează din localul scrutiniului, — lăsându-ne pe toți înmărmuriți de cutezanta și autocratismul ne mai pomenit și poate fără păreche în istoria vre-unei corporațiuni ce să conduca pe baza principiilor constituționale. — Unde este în această procedură spiritul constituțional? Care dispoziție a legii investea pe comisar cu puterea discreționară de a dispune dânsul după pofta și interesele clicei, cărei aparține, fără ca în privința aceasta să discute afacerea cu ceialți membrii ai scrutiniului? Deși adevărul e, că susnumitul bărbat de încredere a fost până la 12 ore la neamurile sale din Zgribești. Acolo, ori pe drum a pierdut protocolul și a fost pus la cale să scornească minciuna. Căci omul acela va avea să-și dea samă naintea judecătorei despre toare acestea.

Comisarul consistorial a călcat legea în modul cel mai condamnat și-a dat o palmă spiritului constituțional, care trebuie să domnească în biserica noastră. Suntem însă convinși, că aceasta palmă să va întoarce asupra obrazului acestui comisar uitat de sine și de datorința sa, pentru-că după cum suntem informați contra procedurii legale s'a făcut arătare la ministrul de culte și instrucțiune publică, precum și la formile mai înalte bisericesti.

Cazul dela Sasca

e taman, ca cel dela Zgribești. Numai că aici nu a fost lipsă de nici o scornitură. Comisarii după ce au văzut, că reprezentanții curentului nou au majoritate covârșitoare, s'au făcut nevăzuți.

Caractere?! X

Cu dușmanul cinstit stai cu drag de vorbă. O luptă dusă cu arme cinstite, o luptă purtată cu contrari cinstiți te nobilitează, te ridică. Din lupta purtată la Oravița pentru mandatul de deputat dietal am cules multe esperințe, am învățat multe. Incetul cu încetul principiile politice profesate de noi prind rădăcini la masele mari ale poporului, furtuna ridicată se va liniști și atunci cu voie bună vom începe să clădim, să îndreptăm, ce s'a stricat prin *cloșanii naționali*.

În lupta dela Oravița n'am avut de lucru cu contrari nobili. Ei n'au luptat pentru principii, ei n'au avut în vedere interesele poporului, armele lor n'a fost convingerea alegătorilor, ci ei au luptat cu arma calumniei.

„Piară gimnasiul din Brașov, numai vorbirea lui Ghiță Pop să se publice“ au fost cuvintele celor dela „Tribuna“ din Sibiu, când cu vorbirea dela Brașov. De părerea asta era și directorul *șchiop* dela Tribuna de ortaci, moralizatorul Ioan Russu Șirianul. „Piară biserica și tot ce are

Românul, numai badea George să învingă“ a fost la Oravița deviza setosului popă Lucaciu și a acelor advocați *culți*, cari în locale publice aruncă în fața alegătorilor *epitete*, prea potrivite pentru ei. Numai așa s'a putut întâmpla, că protopopul Oraviței și cu popa, cel ras Lucaciu ar fi îndemnat poporul să nu mai țină la biserică și la preoți, să nu mai primească cuminecătura dela preoții, cari n'au aflat nici o plăcere a fi *cățelușii* unor oameni lacomi ear morții să-i îngroape fără preoți. Protopopul Oraviței ar avea grave motive să fie mai modest în pășirea sa, mai puțin provocator, pentru că nu ar veni bunul gând să plecăm în tractul său și să facem o interesantă statistică cu privire la îndeplinirea posturilor de preoți și învățători. „Cine are unt pe cap, să nu plece în soare“ ar fi să fie deviza protopopului dela Oravița.

Dar' lupta dela Oravița ne-a scos la suprafață și niște caractere interesante. În fițuica lui George Bucurescu apar în continuu corespondențe ofenzătoare pentru alesul deputat al Oraviței, dl Dr. Siegescu, carele în câteva zile de deputăție deja a făcut mai mult bine, a alinat mai multe dureri de ale Românilor, decât toată ceata naționaliștilor. — Corespondențele sunt scrise de doi indivizi. Este tatăl și fiul. Dascăl pensionat și copilul său scriitor prin cutare cancelarie advocațială. Este Sava cholin învățătorul pensionat din Carnecea, carele mai astă vară prin o declarație *compusă* de el și publicată în „Severinul“ îl tămăia și îl ridică până în ceriu pe dl Siegescu, pentru-că avea mare lipsă de el, ca să-i ajute nobila mlădiță. Dl Dr. Siegescu li-a făcut mlt bine, i-a esoperat mlădiței stipendiu, l-a scos dintr'o afacere neplăcută cu miliția, cu un cuvânt i-a ajutat pe toate căile.

Recunoștința? Ori ce om o poate ceti în fițuica lui Birăuț. Tatăl și fiul să întrec în a huli și a calumnia pe dl Dr. Siegescu. Adevărat caractere a la *Birăuț*. Și lingi, și lingușești pe cineva, până îți face bine și să scoată dela nevoe și apoi să... *râzi în pumni*.

Fițuica lui Birăuț a mai delectat pe cetitorii săi cu o minciună grosolană. Ce să-le faci. E greu minciunosul să se despartă cu una, cu două de minciună. În numărul 45 al fițuiceii a apărut știrea, că dl Dr. Siegescu ar fi intrat în sala de ședințe a parlamentului și că președintele i-ar fi dat să înțeleagă, că n'are ce căuta acolo până nu să va rezolva afacerea de incompatibilitate. Noi suntem prea de dați cu minciunile lor, dar spre liniștirea alegătorilor dela Oravița declarăm, că din cele scrise de fițuică nimic nu e adevărat. Dl Dr. Siegescu a intrat și întră în fiecare zi în sala de ședințe și nu i-s'a făcut nici cea mai mică observație, având ca deputat ales dreptul a participa la ședințele camerei. Oare până când vor mai trăi acești oameni din minciună și calumnie?

Mersul Trenurilor

Din Caransebeș la Lugoș pleacă :

Trenul Expr.-Orient: în fiecare Miercuri și
Duminică la 6 oare 2 min. p. m.

Trenul accelerat: la 5 oare 28 min. dim. și
11 oare 21 min. a. m.

Trenul personal: la 3 oare 55 m. dim., 9 oare 42
min. a. m. și 4 oare 59 m. p. m.
și seara la 6 ore 15 m.

Din Lugoș la Caransebeș sosește :

Trenul Expr.-Orient: în fiecare Joia și Du-
minica la 6 oare 33 m. dim.

Trenul accelerat: la 4 oare 53 min. p. m.
și 10 oare 33 minute seara.

Trenul de persoane: la 8 oare 48 min. dim.
la 10 oare 42 m. a. m., la 5 oare
57 m. p. m. și la 9 oare 56 m.
seara.

Din Caransebeș la Orsova pleacă :

Trenul Expr.-Orient: în fiecare Joia și Du-
mineca la 6 oare 33 m. dim.

Trenul accelerat: la 4 oare 53 m. p. m. și
la 10 oare 33 m. seara.

Trenul de persoane la 10 oare 42 m. a. m.
și 5 oare 57 m. p. m.

Din Orsova la Caransebeș sosește;

Trenul Expr.-Orient: în fiecare Miercuri și
Duminică la 6 oare 2 m. p. m.

Trenul accelerat: la 5 oare 28 m. dim. și
la 11 oare 21 m. a. m.

Trenul de persoane: la 9 oare 42 m. a. m.
și la 4 oare 59 m. p. m.

Caransebeș—Bouțari—Hațeg.

Din Caransebeș spre Bouțari pleacă :

Tren de persoane seara la 6 oare 2 m. și
dimineața la 11 ore 22 m. So-
sește în Bouțari: seara la 8 ore
40 m., d. am., la 1 oră 59 min.

Din Caransebeș spre Hațeg pleacă :

Tren de persoane: dimineața la 11 ore 22 m.
Sosește în Hațeg d. am. la 5 ore.

Din Hațeg spre Bouțari pleacă :

Tren de persoane: Sara la 5 ore 28 min.
Sosește în Bouțari la 8 ore și
59 mi. seara.

Din Bouțari spre Caransebeș pleacă :

Tren de persoane: Dimineața la 5 ore 9 min.
Sosește la Caransebeș: la 7 ore
30 min. dimineața.

Din Hațeg spre Caransebeș pleacă :

Tren de persoane: Dimineața la 10 ori și
21 minute. Sosește la Caransebeș
d. am. la 4 ore 30 min.

!! 100 coroane in numerar !!

solvesc ori și cui, care îmi poate dovedi, că a cumpărat în oareși-careva pră-
vălie a contingentului așa de efin, ca în magazinul lui

GRÜNBERGER S. GÉZA

Caransebeș, Strada principală.

La mine nu acela capătă 10% provisiune. care-mi aduce mușterii, ci
fiecare, care târgue la mine primește marfa cu 20% mai ieftin de cât ori și
unde, și anume :

Un rând de haine pentru domni stofă veritabilă de Brünn dela	13.— cor.
O păreche pantaloni " " " " " "	3.40 cor.
Un rând de haine pentru prunci " " " " " "	7.— cor.
Un costum pentru prunci " " " " " "	4.— cor.
Un pardisiu " " " " " "	16.— cor.
Pălărie de păr de iepure pentru domni	6.— cor.
Pălării de copii	1.50 cor.
Cravate de mătășă	— .70 cor. în sus
Gulere pentru domni, 1 pereche manchet garantat în 5 foi marca 3 stele	— .80 cor.
O cămașă albă de pique cu piept moale	2.50 cor.
Ghete pentru dame și domni în toate prețurile dela	5—20 cor.
Paletot pentru dame și domnișoare după moda cea mai nouă dela	8—100 cor.

Blouse moderne pentru dame și alte article.

P. T. public din Caransebeș și jur!

Întorcându-mă din călătoria pentru efeptuirea cumpărării n'am cruțat nici o jertfă,
numai ca să aduc în toate articolele tot ce e mai nou, modern și mai elegant ce am aflat în și
afară de patrie pentru ca așa să pot satisface întru toate clientelei mele.

Mi-am mărit prăvălia și am provăzut-o cu o luminație escelentă și corăspunzătoare
a 1000 luminări. Pentru M. st. Dame salon separat, asemenea pentru fiecare articol despăr-
țământ separat așa, că fiecare cumpărător să se poate provedea cu cele trebuincioase comod și
fără a fi conturbat.

Haine pentru domni și înaltul cler după măsură fac dela 28 coroane în sus, având
și punând la dispozițiune o colecțiune bogată de totfelul de stofă din și afară de țară.

Pentru servirea cât mai ieftin a cumpărătorilor am în magazinul meu mai mult de
5000 rânduri de haine.

Rog deci pe P. T. public ca ori-și-ce articole de care are trebuință să le procure în
magazinul meu foarte bine asortat. Cu toată stima

Telefon Nr. 29. **Grünberger S. Géza.** Înființat la anul 1894.

*În Ungaria de sud cel mai mare magazin de haine și ghete pentru dame și domni.
Comandele dinafară se satisfac numai decât. — Obiectele neconvenabile se pot schimba în timp
de 8 zile sau banii se înapoiază.*

*La comandarea de haine e destul măsura în centimetrii peste piept, la pantaloni lungimea dela
chiciuri până în călcâi.*

R. GRAU și FIUL CARANSEBES

Telefon 47.

păpucar.

Telefon 47.

Cel mai mare magazin de ghete pentru
dame, domni și copii.

Singurul vânzător a renumitelor fabricate :

**„Cobrak”,
„Danubia” și „Chasalla”**

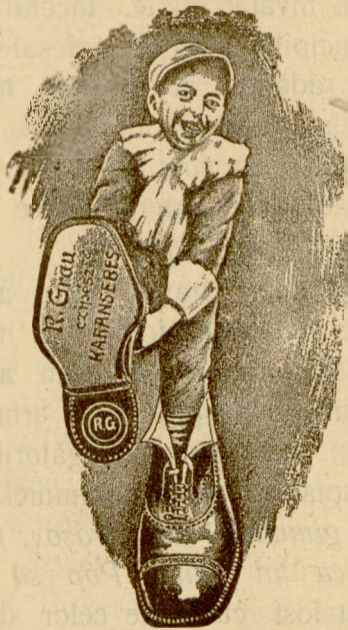
precum și a ghetelor curat americane.

Galocini curat de Petersburg marca „Triunghiu”.

Face ghete fine și moderne după măsură.

Lucrătoare arangiată de a lucra cu mașini.

≡ Reparează prompt și efin. ≡



ANUNCIURI

se primesc în toate zilele cu prețurile cele mai
:: moderate la administrația foii noastre. ::

S'a tipărit cu farbă dela firma KURZWEIL JÁNOS și SOŢII, fabricant de farbe BUDAPESTA, în tipografia JOSEF JACOBVITS, CARANSEBES.